



大会

第五十五届会议

正式记录

Distr.: General
17 November 2000
Chinese
Original: English

第五委员会

第 20 次会议简要记录

2000 年 11 月 3 日，星期五，上午 10 时在纽约总部举行

主席： 罗森塔尔先生（危地马拉）
行政和预算问题咨询委员会主席：姆塞莱先生

目录

议程项目 17. 任命各附属机构成员以补空缺，并作出其他任命：

- (a) 任命行政和预算问题咨询委员会成员
- (b) 任命会费委员会成员
- (c) 任命审计委员会一个成员
- (d) 认可投资委员会成员的任命
- (e) 任命联合国行政法庭法官
- (f) 任命联合国工作人员养恤金委员会成员和候补成员
- (g) 任命国际公务员制度委员会成员

本记录可以更正。请更正在一份印发的记录上，由代表团成员一人署名，在印发日期后一个星期内送交正式记录编辑科科长（联合国广场 2 号 DC2-750 室）。

各项更正将在本届会议结束后按委员会分别汇编印成单册。

上午 10 时 10 分宣布开会。

议程项目 17. 任命各附属机构成员以补缺，并作出其他任命

1. **主席**提请注意同以无记名投票方式进行选举有关的大会议事规则第 92 条和关于同一项主题的第 34/401 号决定第 16 段。

(a) 任命行政和预算问题咨询委员会成员(A/55/101 和 A/C.5/55/4)

2. **主席**提请注意大会议事规则第 155 条和第 156 条并且指出，大会需任命五人，自 2001 年 1 月 1 日起任期三年，以填补行政和预算问题咨询委员会于 2000 年 12 月 31 日出现的空缺。秘书长的说明(A/C.5/55/4)指出，有八名人士已经由其各自本国政府提名。因为拉丁美洲和加勒比国家集团赞成的候选人人数与该集团的候选人人数相同，所以，他认为委员会希望以鼓掌方式就该区域集团的候选人作出决定。

3. **就这样决定。**

4. 委员会决定建议再任命梅科克先生(巴巴多斯)担任行政和预算问题咨询委员会成员。

5. **主席**说，因为非洲国家集团已赞同一名候选人担任该集团的两名空缺中的一个，所以他认为委员会希望以鼓掌方式就该候选人作出决定。将会就非洲国家集团的另一个空缺和亚洲国家集团和东欧国家集团的空缺，以无记名投票方式进行表决。

6. **就这样决定。**

7. 委员会决定建议任命阿胡努先生(科特迪瓦)担任行政和预算问题咨询委员会成员。

8. **主席**在回顾大会议事规则第 94 条的规定后请委员会以无记名投票方式选出来自非洲国家集团的一名候选人。

9. 经主席邀请后，担任计票人者为：范雷伊韦伊克女士(荷兰)、莫纳亚伊尔先生(科威特)和佩肖托先生(巴西)。

10. 以无记名投票方式进行了一次表决。

选票数目：174

无效票数目：6

有效票数目：168

弃权票：3

投票成员数目：165

法定多数：83

所获票数：

姆塞莱先生(坦桑尼亚联合共和国) 98

达卡先生(赞比亚) 67

11. 由于获得法定多数票，兹建议，姆塞莱先生(坦桑尼亚联合共和国)应获再任命担任行政和预算问题咨询委员会的成员。

12. **主席**请委员会以无记名投票方式从亚洲国家集团选出一名候选人。

13. 经主席邀请后，担任计票人者为：阿格雷斯塔女士(意大利)、阿舒里女士(突尼斯)和因诺森特先生(海地)。

14. 以无记名投票方式进行了一次表决。

选票数目：175

有效票数目：175

投票成员数目：175

法定多数：88

所获票数：

贾瓦内赫先生(约旦) 61

马比兰甘先生(菲律宾) 114

15. 由于获得法定多数票，兹建议，马比兰甘先生(菲律宾)应获任命担任行政和预算问题咨询委员会的成员。

16. **主席**请委员会以无记名投票方式从东欧国家集团选出一名候选人。

17. 经主席邀请后，担任计票人者为：克里斯琴先生（加纳）、梅斯基托女士（葡萄牙）和乌帕干尼德里甲社女士（泰国）。

18. 以无记名投票方式进行了一次表决。

选票数目：172

有效票数目：172

弃权票：2

投票成员数目：170

法定多数：86

所获票数：

阿布拉谢夫斯基先生（波兰）113

奥林奇先生（白俄罗斯）57

19. 由于获得法定多数票，兹建议，阿布拉谢夫斯基先生（波兰）应获任命担任行政和预算问题咨询委员会的成员。

(b) **任命会费委员会成员**（A/55/102 和 Add. 2；A/C.5/55/5/Add.1 和 Add.2）

20. **主席**提请注意大会议事规则第 158 条和第 159 条，并且指出大会需任命六人，自 2001 年 1 月 1 日起任期三年，以填补会费委员会于 2000 年 12 月 31 日出现的空缺。秘书长的说明（A/C.5/55/5/Add.1）指出，有六名人士已经由其各自本国政府提出。因为来自非洲国家、亚洲国家集团、东欧国家集团和西欧和其他国家集团的候选人数目与每一个集团的空缺数目相同，所以，他认为委员会希望以鼓掌方式作出决定。

21. **就这样决定。**

22. 委员会决定建议应再任命胡梅尼先生（乌克兰）、莱斯先生（美利坚合众国）和渡部和南先生（日本）

并且任命杜米特雷先生（罗马尼亚）、加雷坎先生（印度）和坎甘加先生（纳米比亚）担任会费委员会成员。

23. **主席**提请注意 A/C.5/55/5/Add.2 号文件，其中指明尼尔·弗朗西斯（澳大利亚）已辞职离开了会费委员会；澳大利亚政府已提名亨利·福克斯先生任满弗朗西斯任期的未届满部分。如果没有反对，他就认为第五委员会希望建议应任命福克斯先生担任会费委员会成员，其任期自任命之日起开始，开 2001 年 12 月 31 日终止。

24. **就这样决定。**

(c) **任命审计委员会一个成员**（A/55/103；A/C.5/55/6）

25. **主席**提请委员会注意秘书长的说明（A/55/103），其中通知大会说必须任命某一会员国的审计长（或一名具有相当职衔的官员）为审计委员会成员，以填补联合国审计委员会于 2001 年 7 月 1 日出现的空缺，任期三年。秘书长在 A/C.5/55/6 号文件中曾告知大会，法国政府已提名审计法院，供任命为审计委员会成员。因为该空缺只有一名候选人，所以他认为委员会希望以鼓掌方式建议任命法国审计法院担任联合国审计委员会成员。自 2001 年 7 月 1 日起任期三年。

26. **就这样决定。**

(d) **认可投资委员会成员的任命**（A/55/104；A/C.5/55/7）

27. **主席**提请委员会注意 A/C.5/55/7 号文件，其中秘书长提请大会认可再任命投资委员会的三名成员，自 2001 年 1 月 1 日起开始，任期三年。因为候选人数目与空缺数目相同，所以他认为，委员会希望以鼓掌方式作出其决定。

28. **就这样决定。**

29. 委员会决定再任命阿卜杜拉提先生（沙特阿拉伯）、奇科·帕尔多先生（墨西哥）和皮莱先生（新加坡）担任投资委员会成员。

(e) **任命联合国行政法庭法官** (A/55/105; A/C.5/55/8)

30. **主席**提请委员会注意 A/C.5/55/8 号文件, 秘书长在其中向大会提交了三个经由各国政府提交的其本国国民的姓名, 以填补联合国行政法庭于 2000 年 12 月 31 日出现的三个法官缺额, 任期三年。因为候选人数目与空缺数目相同, 所以他认为委员会希望以鼓掌方式作出其决定。

31. **就这样决定。**

32. 委员会决定建议任命比里多先生(苏丹)、弗洛盖蒂斯先生(希腊)和斯特恩女士(法国)担任联合国行政法庭法官。

(f) **任命联合国工作人员养恤金委员会成员和候补成员** (A/55/106; A/C.5/55/9 和 Add.1)

33. **主席**提请委员会注意 A/C.5/55/9 和 Add.1 号文件, 秘书长在其中向大会提交了八个经由各国政府提交的其本国国民的姓名, 以填补联合国工作人员养恤金委员会成员空缺, 任期三年, 自 2001 年 1 月 1 日开始。因为候选人数目与空缺数目相同, 所以他认为委员会希望以鼓掌方式作出其决定。

34. **就这样决定。**

35. 委员会建议再任命秋本健志郎先生(日本)、金策尔先生(德国)、奥瓦德先生(肯尼亚)和维斯利赫先生(俄罗斯联邦)并任命冈萨雷斯·波塞女士(阿

根廷)、哈米杜拉先生(孟加拉国)、马泽莫先生(津巴布韦)和麦克卢尔格女士(美利坚合众国)担任联合国工作人员养恤金委员会成员。

36. **主席**说, 在稍后阶段可能将调整联合国工作人员养恤金委员会的委员和候补委员的任期, 以期符合大会依照联合国工作人员养恤金联合委员会的建议可能希望作出的载于其报告(A/55/9)附件十六内的决定。

(g) **任命国际公务员制度委员会成员** (A/55/107; A/C.5/55/10)

37. **主席**提请委员会注意 A/C.5/55/10 号文件, 秘书长在其中向大会提交了六个经由各国政府提名的其本国国民的姓名, 以供任命或再任命担任国际公务员制度委员会成员, 自 2001 年 1 月 1 日起, 任期四年。他回顾, 在委员会第 19 次会议上, 菲律宾代表宣称他本国政府已决定撤回它已提名的候选人。因此, 因为来自非洲国家集团、亚洲国家集团和东欧国家集团的候选人数目与每一个集团的空缺数目相同, 所以他认为委员会希望以鼓掌方式作出其决定。

38. **就这样决定。**

39. 委员会决定建议再任命费多托夫先生(俄罗斯联邦)、鲁西塔先生(乌干达)和扎希德先生(摩洛哥)并且任命猜耶南先生(泰国)和沙菲·萨米先生(孟加拉国)担任国际公务员制度委员会成员。

上午 11 时 50 分散会。